



Pour publication immédiate : 20/05/2015

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE ACQUISITION DE TERRES POUR PROTEGER LA QUALITE DE L'EAU DU LAC GEORGE**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'acquisition par l'Etat de la réserve Berry Pond dans le Comté de Warren, qui a été acquise pour protéger la qualité de l'eau du Lac George et de ses affluents. L'Etat de New York a acheté la propriété de 1 436 acres de Lake George Land Conservancy pour 1,7 million de dollars provenant du Fonds de Protection de l'Environnement. Voir une carte [ici](#).

« En achetant cette terre, l'Etat se mobilise pour protéger la santé et la vitalité du Lac George et des communautés alentours », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « La réserve Berry Pond fait partie intégrante de l'écosystème local et de l'économie de la région, et nous assurerons qu'elle reste exempte de pollution et accessible pour le plaisir des familles et visiteurs pour les années à venir. »

La réserve Berry Pond s'étend à travers les villes de Lake George, Lake Luzerne et Warrensburg du Comté de Warren, et comprend le cours supérieur de West Brook, un affluent principal du bassin Sud du Lac George. Parce que la qualité de l'eau dans cette partie du Lac George est étroitement liée à la santé de West Brook, acheter la parcelle contribuera à protéger ces eaux. La propriété sera ajoutée à la réserve forestière de l'Etat, et l'Etat paiera la totalité des impôts fonciers locaux et taxes scolaires sur la terre nouvellement acquise.

Lake George Land Conservancy a acheté la réserve en janvier 2008 comme partie intégrante de l'initiative de conservation de West Brook, visant à réduire considérablement les sédiments et les agents polluants qui actuellement se déversent librement dans West Brook, et, par conséquent, dans le Lac George près de la plage Million Dollar. Il s'agit d'un effort coordonné par le Comté de Warren, le Village de Lake

George, l'Etat de New York, Lake George Land Conservancy, le Fonds pour le Lac George (Fund for Lake George) et l'Association du Lac George (Lake George Association).

Le Sénateur Betty Little a déclaré : « Des dizaines de milliers de visiteurs descendront bientôt sur le Lac George pour s'émerveiller de son étonnante beauté pendant la saison estivale très animée. Protéger cet atout incroyable est une bonne chose pour l'environnement et l'économie. Cette acquisition permettra d'assurer qu'un bassin hydrographique d'une grande importance pour la santé du lac est protégé pour les générations futures. »

Le Député Dan Stec a déclaré : « Protéger les eaux du Lac George continue d'être une priorité pour l'Etat de New York. Offrir d'autres activités de loisirs constituera un avantage économique pour toute la région. »

Le Commissaire du Département de la Protection de l'Environnement (Department of Environmental Conservation) (DEC), Joe Martens, a déclaré. « Le Gouverneur Cuomo s'est engagé à aider les communautés de l'ensemble de l'Etat à accéder à leurs ressources naturelles afin d'offrir des possibilités de loisirs intéressantes aux résidents et visiteurs, qui bénéficieront aussi à l'économie régionale. L'acquisition de la réserve Berry Pond permet de réaliser cet objectif et protège un affluent important du bassin hydrographique du Lac George. »

En reliant près de 10 000 acres de terres protégées, la parcelle Berry Pond relie Prospect Mountain, les terres appartenant à The Nature Conservancy, les terres de servitude forestière durables du Département de la Protection de l'Environnement, et d'autres espaces de plein air appartenant au village et à la ville de Lake George. Située à proximité immédiate du Centre de loisirs de Lake George, la parcelle Berry Pond offre des ressources de loisirs de plein air très étendues aux résidents et visiteurs, notamment des pistes utilisées par le Club de motoneige de South Warren.

Le Directeur Exécutif de Lake George Land Conservancy, Jamie Brown, a déclaré : « Nous sommes heureux que l'Etat de New York ait acheté Berry Pond et ajouté la terre à la réserve forestière Adirondack. Nous remercions le Gouverneur Cuomo pour soutenir la protection permanente de ces acres qui est essentielle pour garder propre un affluent majeur du Lac George, et ainsi le lac lui-même, pour le plaisir des résidents et des visiteurs. Le potentiel de loisirs est énorme, et nous sommes reconnaissants à l'Etat pour identifier la parcelle Berry Pond comme un atout environnemental et économique important au-travers du tourisme récréatif. »

Kevin Geraghty, Président du Conseil des Autorités de surveillance du Comté de Warren, a déclaré : « Protéger les eaux du Lac George est important pour l'économie du Comté de Warren ainsi que pour l'environnement. C'est une autre mesure dans la bonne direction pour protéger la reine des lacs américains (Queen of American Lakes). »

Robert Blais, Maire du Village de Lake George, a déclaré : « Cet achat permettra à Lake George Land Conservancy de continuer son formidable travail dans la protection de nos bassins hydrographiques, en créant de nouvelles possibilités de loisirs et en préservant nos belles ressources physiques. »

Le Superviseur de la Ville de Lake George, Dennis Dickinson, a déclaré : « En ayant vécu dans cette région toute ma vie, je sais que nous avons besoin de protéger la qualité de l'eau et notre environnement. Cette propriété est un atout qui préservera la qualité de l'eau dans le bassin du Lac George maintenant et à l'avenir. Nous apprécions ce soutien, qui bénéficiera à notre communauté et à tous les New Yorkais. »

Le Superviseur de la Ville de Luzerne, Gene Merlino, a déclaré : « Je suis heureux que le Gouverneur Cuomo continue de travailler avec la ville et les comtés du Nord du Pays pour répondre à nos besoins. L'acquisition de Berry Pond sera un plus pour notre région. »

La parcelle est incluse dans le plan de conservation des espaces de plein air de l'Etat comme un projet prioritaire de conservation.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418